



LỜI HỨA BẢO VỆ LỜI THỀ CHỮA LÀNH

**GHI TRONG BẢN TIN: TẠO MỘT MÔI TRƯỜNG BẢO VỆ
THẮNG NGĂN NGỪA CÁC LẠM DỤNG
THÁNG 4 NĂM 2018**

Quý vị có biết.....

Ngày 31 tháng 1 và 1 tháng 4 (Chúa nhật Phục Sinh)

Giáo phận Orange vẫn tiếp tục giúp những người đã trải qua tình trạng bị lạm dụng và gia đình họ. Khi chúng ta bước vào tháng 4 là tháng Ngăn Ngừa các Lạm Dụng nơi Trẻ em, Giáo phận muốn xác nhận lại một lần nữa là Giáo phận muốn cam kết giúp đỡ các nạn nhân và gia đình họ được chữa lành và tìm thấy bình an. Nếu quý vị hay người nào quý vị biết đã là nạn nhân của sự lạm dụng tình dục trong Giáo phận do một nhân viên, một người tình nguyện, hay một giáo sĩ, xin vui lòng gọi cho Văn phòng Đặc trách Giúp Đỡ của Giáo phận ở số (800) 364-3064 để được giúp đỡ và hướng dẫn.

www.rcbo.org/promp/child-and-youth-protection/

Ngày 7-8 tháng 4

Giáo phận Orange đã có Quy tắc Ứng Xử cho tất cả những người làm việc với trẻ em, kể cả những nhân viên tình nguyện. Việc đọc lại và tuân theo những quy tắc Ứng xử sẽ tạo được một môi trường bảo vệ và gia tăng an toàn cho các trẻ em.

www.rcbo.org/promp/child-and-youth-protection/

Ngày 14-15 tháng 4

Cách tốt nhất để bảo vệ các trẻ em và bảo vệ Giáo Hội là những người trưởng thành nhận ra các dấu hiệu nguy hiểm và báo cáo cấp trên của mình. Điều này giúp tạo được một môi trường bảo vệ. Hãy ghi tên tham dự một buổi huấn luyện về an toàn môi trường mặc dầu mình không bắt buộc phải tham dự.

www.rcbo.org/promp/child-and-youth-protection/

Ngày 21-22 tháng 4

Giáo phận Orange đã có những đường lối và nguyên tắc để tạo một môi trường an toàn và bảo vệ trẻ em. Những đường lối và nguyên tắc này gồm cả việc huấn luyện và hướng dẫn hàng năm cho các trẻ em và người trẻ, việc lấy dấu tay và sưu tra lý lịch của những người kín làm việc với trẻ em và người trẻ cũng như việc huấn luyện bắt buộc về Lạm Dụng Trẻ em cho những người kín. Hãy đọc các tài liệu về đường lối của Giáo phận và tìm hiểu cách thức tạo được một môi trường an toàn.

www.rcbo.org/promp/child-and-youth-protection/

Ngày 28-29 tháng 4

Những người trưởng thành hiểu biết và quan tâm đến việc bảo vệ trẻ em có thể giúp bảo vệ Giáo Hội để cho các trẻ em và những người trẻ có thể vui chơi, học hỏi, và tham dự các lễ nghi thờ phượng mà không sợ bị lạm dụng. Hãy tìm hiểu về việc báo cáo các trường hợp lạm dụng trẻ em.

www.rcbo.org/promp/child-and-youth-protection/



CỘNG ĐOÀN ĐỨC MẸ MÔNG TRIỆU ANAHEIM

GIÁO XỨ ST. BONIFACE – GIÁO PHẬN ORANGE

120 North Janss St., Anaheim, CA 92805-2520

Linh Mục Quản Nhiệm: Trịnh Ngọc Danh

Điện thoại: (714) 956-3110 x130 – Fax: (714) 399-0566

Thầy Phó tế Joseph Minh Tông - Điện thoại: (714) 548-7550

CHÚA NHẬT PHỤC SINH • NGÀY 08 THÁNG 04 NĂM 2018

CHÚA ĐÃ SỐNG LẠI ALLELUIA

CN II PHỤC SINH

Bài đọc 1: (Cv. 2: 12-17). Bài đọc 2: (1Pr. 1: 3-9).
Tin Mừng: (Ga. 24: 19-31)

LỜI CHÚC BÌNH AN

Vào buổi chiều ngày thứ nhất trong tuần, khi các môn đệ đang họp, Chúa Giêsu hiện ra, chúc bình an và cho họ xem tay và cạnh sườn còn mang dấu đinh. Ngài lại chúc bình an cho họ lần thứ hai và sai họ ra đi; đồng thời thổi hơi trên các ông để ban Thánh Thần, cho các ông quyền tha hay cầm tội.

Vì vắng mặt, nên khi nghe các môn đệ khác kể lại việc Chúa hiện ra, Tôma, một trong số 12 môn đệ không tin: “ Nếu tôi không nhìn thấy vết đinh ở tay Người, nếu tôi không thọc ngón tay vào lỗ đinh, nếu tôi không thọc bàn tay vào cạnh sườn Người, thì tôi không tin.”

Tám ngày sau, các môn đệ lại nhóm họp. Lần này có Tôma. Chúa lại hiện đến, chúc bình an và cho Tôma xem các dấu đinh Người đã chịu; và Tôma đã tin. Và Chúa phán thêm: “...Phúc cho những ai đã không thấy mà tin”.

Chúa còn làm nhiều phép lạ nữa trước mặt các ông để các ông vững tin rằng Chúa Giêsu Kitô là Con Thiên Chúa.

Những đề tài mà chúng ta có thể trao đổi qua bài Tin Mừng Chúa Nhật thứ 2 Mùa Phục sinh: 1. Việc Chúa sai các môn đệ ra đi. 2. Việc Chúa ban Thánh Thần cho các ông. 3. Chúa cho các ông quyền tha hay buộc tội. 4. Vấn đề đức tin: thấy mà tin và không thấy mà tin.

Trong buổi chia sẻ này, chúng ta chỉ trao đổi về **LỜI CHÚC BÌNH AN**.

Thầy đã chịu đóng đinh, đã chết. Thế là hết!

Tổ chức cách mạng “ Đổi đời” vừa mới nhen nhúm được ba năm đã bị đập tan. Thủ lĩnh đã chết. Rắn mắt đầu. Tổ chức tan rã. Cán bộ nòng cốt mạnh ai nấy trốn. Không biết số phận của tổ chức, của anh em rồi sẽ ra sao? Diệt được Thầy rồi, họ sẽ tìm đến những người theo Thầy thôi. Biết thế thì cứ yên ổn làm ăn cho xong. Không biết tình thế sẽ đi về đâu? Nếu bọn biệt phái mà phát hiện ra, chỉ có chết thôi. Trốn chui trốn nhủi mãi thế này được sao? (Xin xem tiếp trang sau)

BAN THƯỜNG VỤ

Chủ Tịch:	A. Nguyễn Năng Chí	714-572-1502
Phó CT Nội Vụ:	A. Lâm Tùng Sơn	714-204-7941
Phó CT Ngoại Vụ:	A. Dương Hưng Tony	714-983-2521
Tổng Thư Ký:	C. Phan Bích Huyền	714-572-1502
Tổng Thủ Quỹ:	C. Trần Thị Thanh	714-776-0075
PT Phó CT Nội Vụ:	A. Nguyễn Công Huy	714-548-1653
PT Phó CT Ngoại Vụ:	A. Đỗ Minh Tuấn	714-254-0423
PT Tổng Thư Ký:	A. Lê Thanh Quang	714-614-3207
PT Tổng Thủ Quỹ:	C. Lê Thị Thái	714-598-6259

**CHƯƠNG TRÌNH MỤC VỤ
GIẢI TỘI**

Thứ Ba 5:30 PM – 6:30 PM (Tiếng Việt & Tiếng Anh)
Thứ Bảy 3:30 PM – 4:30 PM (Tiếng Việt & Tiếng Anh)

RỬA TỘI TRẺ EM

Lớp hướng dẫn: Chúa Nhật thứ nhất tháng 2,6,8,10,12 & lễ Phục Sinh lúc 3:30PM tại phòng D (cha mẹ có con em rửa tội và người đỡ đầu bắt buộc phải tham dự lớp này)

Nghi thức Rửa Tội: Chúa Nhật thứ hai những tháng nói trên vào lúc 3:30PM trong Nhà Thờ.
(Ghi chú: xin ghi danh trước một tháng)
Liên lạc Anh Toàn & Chị Anna 714-280-6554

MỤC VỤ CHUYÊN BIỆT

Giáo Lý Giới Trẻ & Giáo Lý Tân Tòng:
Sr. Nguyễn Hồng Rosemary, LHC. 714-956-3110 x 120
Trao Minh Thánh Chúa: Xin liên lạc ban Thường Vụ

Cộng Đoàn
Thăm Viếng: Legiô Mariae Chị Thanh 714-776-0075
Tang Lễ: Chị Nguyễn Thị Hiền 714-414-3918
Việt Ngữ: cô Bùi Thị Nhơn 714-249-0502
Giúp Lễ: Paul Lâm 714-579-5857
Phụ Huynh Học Sinh:
Chị Anne Marie Nguyễn 714-260-3081

Thiếu Nhi Thánh Thể:
Trường Christina Vũ 714-478-9983
Ca Đoàn Hương Việt:
Anh Nguyễn Ngọc Diệp 714-951-9182

LỜI CHÚC BÌNH AN

Tiếp Theo

Tâm trạng bất an, lo sợ. Đi đứng nằm ngồi không yên. Bồn chồn lo lắng.

Nghe Phêrô, Gioan và các chị nói Thầy đã sống lại. Có thật không? Làm gì có chuyện đó. Có chăng là vào ngày « sau hết ». Đó là tâm trạng của các môn đệ sau khi Thầy Giêsu đã chết.

Nhưng « vào buổi chiều ngày thứ nhất trong tuần, nơi các môn đệ ở, các cửa đều đóng kín, vì các ông sợ người Do thái. » (Ga 20 : 19), và Chúa Giêsu bắt ngờ xuất hiện. Ma ! Mọi người có mặt hoảng hốt, sợ hãi. Thầy đây. Đừng sợ ! « Bình an cho anh em ! » Lời nói đầu tiên Chúa Giêsu nói với các môn đệ là : « Bình an cho anh em ! » : hai lần trong lần hiện ra thứ nhất và một lần khi hiện ra lần thứ hai có cả Tôma.

Biết được tâm trạng lo âu, sợ sệt, bất an của các môn đệ, nên Chúa Giêsu đã trấn an họ : « Bình an cho anh em ! »

Trở về cuộc sống hiện tại, chúng ta bất an, lo lắng, sợ hãi khi nào? vì đâu? Sống trong tình trạng tội lỗi là sống bất an, lương tâm cắn rứt.

Hôm nay nghe tin động đất tại đây, mai có tin sóng thần, bão lụt nơi kia. Chúng ta bất an, lo lắng. Lo chuẩn bị đồ ăn, nước uống... Nhanh chân đi mua muối để phòng chống phóng xạ nguyên tử.

Tiểu đường, cao máu, ung thư... Đủ thứ thuốc phải uống. Phải đi khám bệnh thường xuyên. Không biết khi nào phải ra đi đây?

Kinh tế khó khăn, việc làm không ổn định. Tiền nhà, tiền bảo hiểm rồi sẽ phải tính sao đây nếu bị mất việc. Lo lắng.

Mờ mắt dậy đã thấy đủ thứ phải lo, đủ điều phải sợ, đủ thứ làm bất an.

Lo lắng hôm nay, bất an ngày mai. Muốn sống bất kể ngày mai, không cần lo lắng hiện tại cũng không xong.

Không có cứu cánh, không có điểm tựa cho cuộc sống khác nào con thuyền bồng bềnh giữa biển khơi không biết sẽ đi về đâu, sẽ đổ bến nào. Sống như thế là bất an, lo lắng, thất vọng. Sống không niềm tin là sống không có ngày mai.

May mắn cho ai có được một niềm tin cho cuộc sống, như Thánh Augustin đã nói: “ Cái chết của tâm hồn do đâu? Do thiếu đức tin. Cái chết của thân xác do đâu? Do thiếu tâm hồn. Vậy đức tin là tâm hồn, là sự sống của tâm hồn.”

Nhưng tin vào ai? Tin vào cái gì?

Tin vào số phận, vào bói toán ư? Tin vào tiến bộ của khoa học, tin vào tiền tài danh vọng ư? Những thứ ấy có giải quyết được cho chúng ta ý nghĩa của cuộc sống không? Chúng vẫn không mang lại cho chúng ta bình an thực sự, vẫn không giúp chúng ta tìm được an tâm. Cuộc sống với những niềm tin như thế cũng chỉ đi vào ngõ cụt.

Là người Kitô hữu, chúng ta tin vào Thiên Chúa, Đấng quyền năng, sáng tạo vũ trụ. Tin vào Thiên Chúa

là tình yêu. Tin vào Ngôi Hai Thiên Chúa xuống thế gian, mang thân phận con người để đánh đổi giữa sự chết và sự sống lại vinh quang. Chúng ta tin tưởng, an tâm và hy vọng như lời Thánh Phêrô đã viết trong thư thứ nhất (1 Pet 1: 3-5) : “ Do lượng hải hà, Người cho chúng ta tái sinh để nhận lãnh niềm hy vọng sống động, nhờ Chúa Giêsu Kitô đã từ cõi chết sống lại, để được hưởng gia tài không thể hư hoại, không thể vãn đục và tàn phai. Gia tài này dành ở trên trời cho anh em, là những người, nhờ lòng tin, được Thiên Chúa quyền năng gìn giữ, hầu được hưởng ơn cứu độ Người đã dành sẵn, và sẽ bày tỏ ra trong ngày sau hết.” *Bình an của chúng ta là đây. Hy vọng của chúng ta là đây.*

Nhưng chúng ta đã và đang sống niềm tin ấy như thế nào? Phải chăng chỉ khi gặp khó khăn, hoạn nạn, chúng ta mới nhớ đến Chúa, mới chạy đến Người! Còn khi được sống an vui, hạnh phúc, được sống toại nguyện thì lại quên có Chúa đang đồng hành! Chỉ khi nào đặt tin tưởng tuyệt đối vào Thiên Chúa, chúng ta mới có bình an thật sự. Cũng như khi kết thúc Thánh lễ, vị chủ tế chúc : Anh chị em hãy ra đi bình an. Chúng ta có Chúa đồng hành, sao không an tâm!
LM Trịnh Ngọc Danh

VƯỜN CẦU NGUYỆN

Tháng 4 tuần thứ 2 cầu cho GIA ĐÌNH

Xin Cộng Đoàn Cầu Nguyện Cho...

Tất Cả các gia đình luôn luôn hạnh phúc, hoà thuận, thương yêu và giúp đỡ lẫn nhau.

Quý Ông Bà Anh Chi em trong Cộng Đoàn đang ốm đau bệnh tật, hoàn cảnh gặp nhiều khó khăn, luôn tin tưởng vào sự quan phòng của Chúa, và vững tin theo thánh ý Chúa

LỊCH TRÌNH THÁNH LỄ TUẦN TỚI		
Thứ Ba 10-4-2018	Kinh nguyện	6:30PM
	Thánh Lễ	7:00PM
Thứ Bảy 14-4-2018	Thánh Lễ	6:30PM
Dâng Cửa Lễ		
Thứ Bảy 14/4/2018 Hội Legio Marie.		
Thứ Bảy 21/4/2018 Đoàn TNTT		

ST.BONIFACE CHURCH

HỘI CHỢ GIÁO XỨ 2018

VÀO 3 NGÀY 13, 14 & 15 THÁNG 4

TẤT CẢ TIỀN THẦU ĐƯỢC ĐỀU ĐƯỢC TRẢ NỢ SỬA SANG THÁNH ĐƯỜNG

CẦN NGƯỜI GIÚP GIAN HÀNG VIỆT NAM TRONG HỘI CHỢ GIÁO XỨ

Xin các Hội Đoàn, Ban Ngành, Phong Trào và quý Ông Bà Anh Chị Em, giúp đỡ Cộng Đoàn bằng cách hy sinh bỏ thời giờ đến phụ giúp chuẩn bị cho gian hàng thức ăn Việt Nam vào

- Thứ Ba và Thứ Tư ngày 10 & 11 tháng 4 từ 9:00 sáng - 3:00 chiều tại phòng Basement (dưới hầm nhà thờ) giúp cuốn chả giò, nhồi thịt và xuyên thịt
- Thứ Sáu từ 8 giờ sáng đến khi Hội chợ bắt đầu

XIN LIÊN LẠC VỚI BAN THƯỜNG VỤ CỘNG ĐOÀN ĐỂ BIẾT THÊM CHI TIẾT

THÔNG BÁO CỦA CHƯƠNG TRÌNH GIÁO LÝ

Hội Chợ của Giáo Xứ: Vào cuối tuần 13-14 và 15 tháng 4. Các Em Lớp Thêm Sức sẽ giúp bán gian hàng Boba và Snow Cone. Mong phụ huynh khuyến khích và cho phép con em ghi danh tham dự.

TIỀN ĐÓNG GÓP GIÁO XỨ

Trong Thánh Lễ Chúa Phục Sinh tuần trước
\$37,422.05 và 33 phong bì đã đóng góp qua hệ thống điện tử
Palm Sunday was: \$29,986.17
Holy Thursday \$2,500.00
Good Friday \$5,129.00

Xin chân thành cảm ơn quý cụ, quý ông bà và anh chị em.

THÔNG BÁO THÁNH LỄ DÀNH CHO NHỮNG NGƯỜI CÓ NHU-CẦU ĐẶC BIỆT:

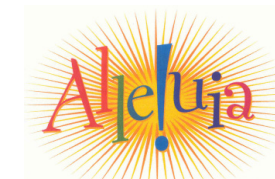
Văn phòng Mục-Vụ Đức Tin của Giáo phận Orange xin kính mời quý vị đến tham dự **Thánh Lễ hàng năm lần thứ tư** dành cho những người có nhu cầu đặc biệt về sức khỏe thể xác hoặc tâm lý trong cộng đồng Việt Nam. Thánh Lễ sẽ được diễn ra tại nhà thờ Chánh Toà Chúa Kitô (phòng Arboretum), 13280 Chapman Avenue, Garden Grove, CA 92840. Vào ngày thứ bảy, 12 tháng năm lúc 10 giờ sáng, và **Đức Giám-Mục Kevin W. Vann, Giám Mục Giáo phận Orange sẽ chủ tế**. Thánh Lễ được tiến dâng với ý chỉ cầu nguyện cho các giáo dân Việt Nam khuyết tật trong Giáo-Phận.

Cùng lúc đó chúng ta sẽ vinh danh các phụ huynh, các thân nhân gia đình và những người cung cấp dịch vụ cho những người đặc biệt này.

Để biết thêm chi tiết xin liên lạc với cô Annette Venegas qua email: avenegas@rcbo.org hay ở số điện thoại 714-282-6000

ĐÓNG GÓP QUỸ SINH HOẠT CỘNG ĐOÀN 2017-2018

ĐỢT THỨ 14 3/31/2018:	
Cô Đỗ Hoàng-Anh	\$500
Bà Phạm Thị Hòa	\$100
Tổng cộng thu đợt 14 :	\$600
Tổng cộng 14 đợt:	\$ 13,405.00



Cần thông tin/thông báo, liên lạc: Anh Lê Thanh Quang 714-614-3207

Email: thongtincdanaheim@gmail.com; le_qt@yahoo.com

Đặc trách trang nhà <http://www.cddmmtanaheim.org> • Anh Trần Ngọc Khuyến email: admin@cddmmtanaheim.org
Bản Tin Cộng Đoàn www.cddmmtanaheim.org Trang 3